




Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section I : Identification du produit et de la compagnie / Product and company identification

Manufacturier / Manufacturer : Lalema inc. 11450, rue Sherbrooke Est Montréal, Québec H1B 1C1 Numéro téléphone urgence (heures ouvrables) : Emergency phone number (working hours) : 514 645-2753	Marque de commerce / Brand name : POLYKLEEN 9150	Usage de produit / Nettoyant multi-usage Product use : Multi-purpose cleaner	Groupe d'emballage / Packing group : No UN : No DIN
	Classification SIMDUT / WHMIS classification :   D2B E	Classification TMD / TDG classification :  Non réglementé	

Section II : Ingrédients dangereux / Hazardous ingredients

CAS: 9002-92-0	Alcool laurylique éthoxylé	5.0 % - 10.0 %	Ethoxylated lauryl alcohol
CAS: 141-43-5	Monoéthanolamine	5.0 % - 10.0 %	Monoethanolamine
CAS: 107-98-2	Éther monométhylrique de propylène glycol	3.0 % - 7.0 %	Propylene glycol monomethyl ether
CAS: 5989-27-5	d-Limonène	3.0 % - 7.0 %	d-Limonene

Section III : Propriétés physiques et chimiques / Physical and chemical properties

Point d'ébullition (°C) : Boiling point (°C) :	Approximativement 100 Approximately 100	Poids spécifique (eau = 1) : Specific gravity (water = 1) :	Entre 0.995 et 1.015 Between 0.995 and 1.015
Point de congélation (°C) : Freezing point (°C) :	Approximativement 0 Approximately 0	% volatil par volume : % volatile by volume :	Non disponible Not available
Tension de vapeur (mm HG) : Vapor pressure (mm HG) :	Non disponible Not available	pH : pH :	Entre 10.7 et 12.3 Between 10.7 and 12.3
Densité de vapeur (air = 1) : Vapor density (air = 1) :	< 1 < 1	Taux d'évaporation (AcBu = 1) : Evaporation rate (AcBu = 1) :	< 1 < 1
Seuil de l'odeur (mg/m³) : Odor threshold (mg/m³) :	Non disponible Not available	Coefficient de répartition eau/huile : Coefficient of water/oil distribution :	Non disponible Not available
Solubilité : Solubility :	Soluble dans l'eau Water soluble	Couleur : Color :	Jaune fluorescent Fluorescent yellow
État physique : Physical state :	Liquide Liquid	Odeur : Odor :	Agrumes Citrus

Section IV : Risques d'incendie et d'explosion / Fire and explosion hazard

Point d'éclair (°C) : Flash point (°C) :	Non disponible Not available	Limites d'inflammabilité : Flammable limits :	Minimum : nd/na Maximum : nd/na
Moyens d'extinctions : Means of extinction :	<input checked="" type="checkbox"/> Mousse / Foam <input checked="" type="checkbox"/> Poudre sèche / Dry chemical	Limites d'explosion : Explosion limits :	Minimum : nd/na Maximum : nd/na
	<input checked="" type="checkbox"/> Bruine d'eau / Water fog <input type="checkbox"/> Autres / Others		

Techniques spéciales en cas d'incendies : Appareil respiratoire autonome

Self-contained breathing apparatus

Special fire fighting procedures : Vêtements de protection

Protective clothing

Risques particuliers : Non applicable

Not applicable

Unusual fire and explosion hazard :

Section V : Dangers pour la santé / Health hazard

<u>Contact avec les yeux :</u> <u>Eye contact :</u>	Peut causer de l'irritation Brûlures	May cause irritation Burns
<u>Contact avec la peau :</u> <u>Skin contact :</u>	Peut causer de l'irritation Brûlures	May cause irritation Burns
<u>Inhalation / ingestion :</u> <u>Inhalation / ingestion :</u>	Peut causer des maux de tête Diarrhée Nausées Vomissements Vertiges	May cause headaches Diarrhea Nausea Vomiting Dizziness

Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section Va : Secours et premiers soins / Emergency and first aid measures

Contact avec les yeux / Eye contact : Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, si l'irritation persiste, consulter un médecin
Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, if irritation persists, consult a physician

Contact avec la peau / Skin contact : Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, si l'irritation persiste, consulter un médecin
Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, if irritation persists, consult a physician

Inhalation / ingestion : Déplacer à l'air frais
Move to fresh air
Inhalation / ingestion : NE PAS FAIRE VOMIR
DO NOT INDUCE VOMITING
Obtenir de l'aide médicale immédiatement
Get medical attention immediately

Section VI : Stabilité et réactivité / Stability and reactivity

Stable / Stable Instable / Unstable

<u>Conditions à éviter (stabilité) / Conditions to avoid (stability) :</u>		<u>Matériaux à éviter (stabilité) / Materials to avoid (stability) :</u>		<u>Produits dangereux de décomposition / Hazardous decomposition products :</u>	
Gel	Frost	Acides, bases	Acids, bases	Oxyde de carbone	Carbon oxide
Chaleur excessive	Excessive heat	Agents oxydants et réducteurs	Oxidizing and reducing agents	Oxyde d'azote	Nitrogen oxide

Polymérisation / Polymerization

Conditions à éviter (polymérisation) / Conditions to avoid (polymerization) : Non applicable Not applicable

Section VII : Fuites ou déversements / Spill or leak procedures

<u>Mesures à prendre / Measures to be taken :</u>	<u>Élimination / Waste disposal :</u>
Étendre un absorbant Spread an absorbant Ramasser Pick up Mettre dans des contenants approuvés Place in approved containers Rincer et ventiler Rinse and ventilate	Selon les réglementations municipales, provinciales et fédérales According to municipal, provincial and federal regulations

Section VIII : Mesures préventives / Preventive measures

Protection respiratoire / Respiratory protection : Non requis Not required
Protection des yeux / Eye protection : Lunettes de sécurité Safety glasses

Gants / Gloves : Gants de caoutchouc Rubber gloves
Autres protections / Other protections : Fontaine oculaire Eye wash station
fontaine oculaire eye wash station

Ventilation / Ventilation: Locale / Local Mécanique / Mechanical Spéciale / Special Autre / Other

Section IX : Précautions spéciales / Special precautions

Entreposage et manutention / Storage and handling :
Garder fermé dans un endroit aéré Keep closed in a ventilated area
Éviter le gel et la chaleur excessive Avoid frost and excessive heat
Ne pas mélanger avec des produits chimiques Do not mix with chemicals
Autres / Others :
Garder hors de la portée des enfants Keep out of reach of children
Éviter la contamination des aliments Avoid contamination of food

Section X : Révision de données / Revision information

NOTE : Les informations ci-dessus ne peuvent être reproduites sans notre autorisation écrite. Elles sont basées sur des expériences et sont de sources que nous croyons sûres. Puisque l'utilisation de ce produit est hors de notre contrôle, notre seule obligation se limite au remplacement de toute quantité de ce produit qui sera jugée défectueuse. Nous ne pouvons assumer la moindre responsabilité ou le moindre risque quant aux résultats obtenus et aux dommages dépassant le prix d'achat du produit qui ne comprend pas la main-d'oeuvre et tous les dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit. C'est à l'utilisateur seul qu'incombe de s'assurer de la convenance du produit quelle que soit l'utilisation qu'il en fasse.

NOTE: The information herein cannot be reproduced without our written authorization. It is based on experiments and is from sources we believe reliable. Since the use of this product is beyond our control, our only obligation shall be to replace any quantity of product which is proven defective. We cannot assume any risk or liability for results obtained, nor can we accept damages in excess of the purchase price of the product itself, which does not include labour or any consequential damages resulting from the use of this product. Determining the suitability of the product for any intended use shall be solely the responsibility of the user.

Préparé par / Prepared by : Laboratoire Lalema inc.
Mise à jour / Revised : 2017-01-30
Révision / Revision : 6
Date impression / Date printed : 2017-01-30
Référence / Reference : fs 9150 POLYKLEEN